CIRCOSCRIZIONE 7 ^
Aurora - Vanchiglia - Sassi - Madonna del Pilone

CITTA' DI TORINO

DELCI7 61 / 2026 **26/10/2026**

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi - Madonna del Pilone

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente DERI Gian Luca, sono presenti i Coordinatori:

Ernesto AUSILIO
Michele CRISPO
Marta Sara INI'
Sol NINNI
Giuseppe PIRAS
Silvio SABATINO

Con l'assistenza del Segretario Matteo ROLANDO

OGGETTO: C7 - APPROVAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI PER ASSEGNAZIONE GRATUITA AD ASSOCIAZIONI VARIE DEL LOCALE CIRCOSCRIZIONALE "SPAZIO DI COMUNITA'" SITO IN C.SO GIULIO CESARE 38/B A TORINO. ANNO2026/2027.

Il Presidente Luca Deri, di concerto con il coordinatore della V Commissione Silvio Sabatino e il coordinatore della sottocommissione Sport, Impiantistica Sportiva e Centri d'Incontro Ferdinando D'Apice riferisce:

con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano

essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la Deliberazione Circoscrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circoscrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 2020 02182/090 del 19 ottobre 2020 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione n. 7

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/01/2016. Modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (DEL 627/2021) - esecutiva dal 1 agosto 2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente, sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni, le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.
Con deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 15 dicembre 2025 n. DELCI7 65/2025 la Circoscrizione 7 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2026" che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.
In data 7 luglio 2026, come previsto con determinazione dirigenziale n. 4001 del 2 luglio 2026, è stato pubblicato sulla pagina web della Circoscrizione 7 e con scadenza il 25 agosto 2026, l'avviso pubblico di "Concessione Spazio Comunità" per mettere a disposizione gratuitamente, ai sensi dell'art. 5 del Regolamento della Città di Torino n. 186, ad Enti o Associazioni senza scopo di lucro che propongano progetti e iniziative meritevoli di particolare interesse negli ambiti citati, lo spazio circoscrizionale ubicato in corso Giulio Cesare 38/B.
Dato atto che, al fine di garantire un uso efficiente e corretto degli spazi, si è provveduto a collocare le attività secondo il criterio del migliore utilizzo, come emerge dai prospetti spazi allegati al presente atto per farne parte integrante e sostanziale (all. 32).

Dato altresì atto che oltre il termine di scadenza non sono pervenute ulteriori richieste.

Rientrano, pertanto, nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate le richieste pervenute dalle Associazioni e agli Enti di seguito riportati:

1) L'Associazione Ecosportorino A.S.D., con sede in Torino, via Bra n. 9/B - CF 97726980010 - da novembre 2026 a luglio 2027 il martedì dalle ore 20:00 alle ore 23:00 (all. 1 - prot. n. 2485 del 06/08/2026). L'associazione intende utilizzare il locale per il progetto denominato "Scopriamo il Volley", che consiste sia in incontri per gli aggiornamenti sulle regole e metodologie di allenamento per allenatori già in attività, sia per la formazione di nuovi allenatori, nonché per la progettazione dell'attività sportiva e le linee guida di riferimento per la realizzazione di nuove squadre nell'ambito dello sport del volley.
L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 2.550,60 per un numero massimo di circa 117 ore.

2) Il SPI/CGIL TORINO, con sede in Torino, via Carlo Pedrotti n. 5 - CF 80088340015 - da novembre 2026 a luglio 2027 il martedì e il giovedì dalle ore 9:00 alle ore 13:00 (all. 2 prot. n. 2497 del 04/08/2026). L'ente intende utilizzare il locale per il progetto denominato "Casa dei Diritti: Spazio d'Ascolto, Informazione Orientamento Cittadino". Il progetto intende contrastare la povertà digitale e l'esclusione sociale, fornendo ad anziani e cittadini fragili un presidio gratuito di orientamento e primo ascolto, restituendo alla Circoscrizione 7 un report di analisi sociale.
L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 6.801,60 per un numero massimo di circa 312 ore.

3) L'Associazione ONDA DI FORZA A.P.S., con sede in Torino, via Chivasso n. 15 - CF 97923660019 - da novembre 2026 a luglio 2027 il venerdì dalle ore 14:00 alle ore 18:00 e il sabato dalle ore 11:00 alle ore 14:00 e dalle ore 15:00 alle ore 18:00 (all. 3 prot. n. 2559 del 15/08/2026). L'associazione intende utilizzare il locale per il progetto denominato "Azione Donna: Ascolto, Autonomia e Comunità", che si fonda sul sostegno alle donne su tre ambiti fondamentali: accoglienza e sostegno, autonomia personale e inclusione lavorativa.
L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 8.502,00 per un numero massimo di circa 390 ore.

4) L'Associazione AMECE BAITY A.S.D. A.P.S., con sede in Torino, via Pralungo n. 4 - CF 97601830017 - da novembre 2026 a luglio 2027 il mercoledì dalle 9:00 alle 12:00, il giovedì dalle ore 19:00 alle ore 22:00 e il sabato dalle 18:00 alle 21:00 (all. 4 - prot. n. 2598 del 22/08/2026). L'associazione intende utilizzare il locale per il progetto denominato "In-forma - L'informazione che ti mette a tuo agio": uno sportello di ascolto, mediazione e orientamento ai servizi del territorio e consolari rivolto a persone con background migratorio.
L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 7.651,80 per un numero massimo di circa 351 ore.

5) L'Associazione Culturale HOFERLAB, con sede in Torino, via Fontanesi n. 14 - CF 97758560011 - da novembre 2026 a luglio 2027 per due domeniche al mese dalle ore 10:00 alle ore 13:00, a eccezione del 25 luglio 2027, in orario 17:00 - 21:00 (all. 5 prot. n. 2612 del 24/08/2026). L'associazione intende utilizzare il locale per il progetto denominato "Fabulae Vestimentarie - Memorie tessili partecipate della Circoscrizione 7", un percorso partecipativo dedicato alla memoria tessile, manifatturiera e sociale della Circoscrizione 7 finalizzato a favorire il dialogo intergenerazionale intrecciando ricerca storica e memoria vissuta.
L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente

quantificabile in un importo non superiore a Euro 1.275,30 per un numero massimo di circa 58,5 ore.

6) L'Associazione AMìS A.P.S., con sede in Torino, via Cibrario n. 17 - CF 97922830019 - da novembre 2026 a luglio 2027 il lunedì dalle ore 10:00 alle ore 14:00, il martedì dalle ore 14:00 alle ore 18:00 e il mercoledì dalle ore 16:00 alle ore 20:00 (all. 6 prot. n. 2613 del 24/08/2026). L'associazione intende utilizzare il locale per il progetto denominato " Casa della Legalità - Una Comunità per Costruire il Futuro", aperto a tutti i cittadini e pensato per promuovere incontro, partecipazione, legalità e inclusione.
L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore a Euro 10.202,40 per un numero massimo di circa 468 ore.

Utenze a uso non esclusivo:
- Energia elettrica POD n. IT020E00536678
- Acqua PDP n. 0100127200039532
- Riscaldamento PDR n. 09951204018210

Sarà cura degli assegnatari provvedere autonomamente alla pulizia del locale.
La tariffa oraria applicata per la quantificazione del beneficio economico è stata ricavata da Determinazione Dirigenziale a firma del dirigente della Circoscrizione 7 n. 101 del 14 gennaio 2026, considerando la tariffa oraria di Euro 21,80 per le concessioni di locali superiori a 30 mq, senza pulizia e operatore.
Le associazioni assegnatarie, all'atto del rilascio della concessione del locall, dovranno essere in possesso di idonea copertura assicurativa per la responsabilità civile da danno a cose e persone.
Gli eventuali costi per diritti Siae, tasse o tributi, derivanti dalla tipologia di attività realizzata presso i locali circoscrizionali sono a carico delle associazioni.

Potranno essere richiesti alle associazioni degli spettacoli o proposte progettuali da realizzarsi gratuitamente a favore della cittadinanza, proporzionalmente al contributo indiretto ricevuto, anche partecipando ad iniziative o rassegne promosse dalla Circoscrizione.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva dei progetti presentati, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita del locale di C.so Giulio Cesare 38/b, ai sensi dell’art. 5 lettera B Punto 2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale n. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall’art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle linee guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circoscrizionale DELCI7 n. 65 del 15 dicembre 2025.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e trattandosi e in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione delle diverse Associazioni concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 della legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli

organi collegiali.

Le Associazioni destinatarie del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 757 del 15/12/2025, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazione della Città o rientrano nelle disposizioni previste dall'art. 4 comma 1 lettera c).

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locale dato in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:
• sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
• sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Il prospetto riepilogativo delle assegnazioni dello spazio sarà consultabile sul sito web della Circoscrizione.
Il Dirigente proponente dichiara, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono cause di conflitto d'interesse, anche potenziale in capo al sottoscritto.

Il Dirigente proponente dichiara in attuazione dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012 di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Dato atto che è stata acquisita la dichiarazione dei beneficiari del vantaggio economico del rispetto del divieto di pantouflage o revolving doors, in ottemperanza alla Circolare della Segretaria Generale prot. n. 490 del 30 giugno 2025, conservata agli atti del Servizio.

Considerato inoltre che la V Commissione e la Sottocommissione Sport, Impiantistica Sportiva e Centri d'Incontro hanno esaminato la suddetta proposta nella seduta del 14 ottobre 2026.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle Associazioni ed Enti:
1. **Ecosportorino A.S.D.**
2. **SPI/CGIL Torino**
3. **Onda di Forza A.P.S.**
4. **Amece Baity A.S.D. A.P.S.**
5. **Hoferlab**
6. **Amìs A.P.S.**

2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dalla data di sottoscrizione del disciplinare e fino al 31 luglio 2027 per un numero massimo di ore per ogni singola associazione come sopra specificato, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i.;

3. Di dare atto che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori

presupposti per l'assegnazione del locali, la formalizzazione e il rilascio delle singole concessioni, per un beneficio economico e un numero di ore come sopra specificato, nonché l'approvazione del disciplinare;

5. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all. 7);

6. di dare atto che ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 267/2000 il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

7. di dichiarare che il presente provvedimento è stato adottato nel rispetto della Deliberazione della Giunta Comunale 2012-04257 /08 del 31/07/2012 ed inoltrato al Servizio Controllo Utenze Contabilità fornitori per il rilascio della opportuna validazione.

8. Di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione aperta".

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Di dichiarare, attesa l'urgenza derivante dalla necessità di predisporre gli atti di concessione entro l'inizio del mese di novembre 2026, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/08/00 n. 267
Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.
Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE
Angelo Turiano

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.
Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Gian Luca Deri

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Matteo Rolando

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire [1], archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI7-61-2026-All_1-All._1_-_Prot._2485.pdf
2. DELCI7-61-2026-All_2-All._2_-_Prot._2497.pdf
3. DELCI7-61-2026-All_3-All._3_-_Prot._2559.pdf
4. DELCI7-61-2026-All_4-All._4_-_Prot._2598.pdf
5. DELCI7-61-2026-All_5-All._5_-_Prot._2612.pdf
6. DELCI7-61-2026-All_6-All._6_-_Prot._2613.pdf
7. DELCI7-61-2026-All_7-All._7_-_VIE.pdf
8. DELCI7-61-2026-All_8-All._8_-_beneficio_economico_c.so_G._Cesare_38B_2026-2027.pdf

1 L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento